

Ni [Ub[gdfcV`Ya Y. 'K Ug'<]bhYf`XYa
GYfj YfZY\`Yf`GhYW_h3

9fZU\fyb`G]Yž`k Ufi a `G]Y`XYb`Ni [f]ZZ`Ui Z`VYgh]a a hY`ϕ\U`hY
j Yfk Y][Yfh`k i fXY`i bX`k Y`WXY`@Øgi b[Yb`j YfZØ[VUf`g]bX"



J YfVcf[YbY`K YVgY]hYb`i bX`] \fY
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`B i hnYf

8]Y`X][]hU`Y`K Y`h]gh`Y]b`C fhj c`Yf`ϕZcfa Uh]cbYb`i bX
A Ø[`]W_X]hYbž`XcW`a UbW`a U`ghc» Yb`Bi hnYf`Ui Z`6Uff]YfYbž`X]Y
]\bYb`XYb`Ni [Ub[`ni `VYgh]a a hYb`ϕ\U`hYb`j Yfk Y\fyb`"9]b
gc`WYg`6Y]gd]Y`]gh`X]Y`Åi Z[Y`A Y`Xi b[` Ni [f]ZZ] Yfk Y][Yfh`ž`X]Y
Ui Z`K YVgY]hYb`Ub[YnY][h`k]fXž`k Ybb`X]Y`6Ybi hnYf`b]W`h`X]Y
bØh][Yb`6YfYW`h][i b[Yb`VYg]hnYbž`i a `Ui Z`gdYn]Z]gW`Y`ϕ\U`hY
ni ni [fY]ZYb"

HYW`b]gW`Y`< ØfXYb`]a `ϕbhYfbYh

8Yf`Ni [Ub[`ni `ϕZcfa Uh]cbYb`]a `ϕbhYfbYh`_Ubb`Xi fW
j YfgW]YXYbY`hYW`b]gW`Y`9]bgW`fÅb_i b[Yb`VY\]bXYfh`k YfXYb"

Gc`WXY`<]bXYfb]ggY`hfYhYb` \Ai Z][`Ui Z`k Ybb
GYfj Yf_cbZ][i fUh]cbYb`b]W`h`_cffY`_h`Y]b[Yf]W`h`Y`h`g]bX`cXYf`k Ybb
Bi hnYf`Ui g`VYgh]a a hYb`FY[]cbYb`cXYf`a]h`VYgh]a a hYb`=Đ!
5XfYggYb`V`cW_]Yfh`k YfXYb``8]Y`@]ghY`XYf`a`Ò[`]W`Yb`i fgUW`Yb`ZØf
X]YgY`G]hi Uh]cbYb`]gh`Ub[ž`YXcW`ZØ`fYb`g]Y`U`Y`ni`Y]bYa
À`b`]W`Yb`9f[YVb]g.`Bi hnYf`gY`Yb`g]W`XUj cb`Ui g[YgW`cggYbž
X]Y`=Zcfa Uh]cbYb`ni`Yf`U`hYbž`X]Y`g]Y`gi`W`Yb`"

F c`Y`XYf`Bi hnYf`i bX`XYfYb`FYU_h]cbYb

9g`g]bX`b]W`h`bi f`X]Y`K YVgY]hYbVYhfY]VYfž`X]Y`j cb`X]YgYb
Ni [f]ZgVYgW`f`Àb`_i b[Yb`VYhfc`ZYb`g]bX``Bi hnYf`Yf`YVYb
: fi ghfUh]cbž`k Ybb`g]Y`Ui ZY]bY`gc`W`Y`A`Y`Xi b[`ghc»Yb``8]Yg`_Ubb
]bgVYgcbXYfY`]b`6]Xi b[gY]bf]W`hi b[Yb`cXYf`VY]`XYf`FYW`YfW`Y
ZØf`VYfi Z]W`Y`Nk YW`_Y`dfcV`Ya Uh]gW`gY]b``K Ybb`A YbgW`Yb
Y]b][Y`=U`hY`b]W`h`YffY]W`Yb`_ÒbbYbž`k]fX`XUg`Ui W`ni`Y]bYa
J Yf`i gh`Ub`K]ggYb`i bX`=Zcfa Uh]cbYb`"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`Ni [Ub[g`ni f` =Zcfa Uh]cb

8Yf`i bY]b[YgW`f`Àb`_hY`Ni [Ub[`ni`=Zcfa Uh]cbYb`]gh]a`X][]hU`Yb
NY]hU`hYf`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[``8Ug`=hYfbYh`k]fX`b]W`h`bi f`ZØf
df]j UhY`FYW`YfW`Yb`[Ybi hnhž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`[YgW`ÀZh]W`Y
9bhgW`Y]Xi b[Ybž`dc`]h]gW`Y`A`Y]bi b[gV]`Xi b[`i bX`j]Y`Yg`a`Y`f`
K Ybb`VYgh]a a hY`=U`hY`Ui Z[fi bX`j cb`VYgW`f`Àb`_hYa`Ni [Ub[
b]W`h`j YfZØ[VUf`g]bXž`k]fX`XUg`X]Y`; `Y]W`Y]h]i bX
7`UbW`b[`Y]W`Y]h]i b`XYf`; YgY`gW`UZh[YZ`À`fXYb`"

; Ya Y]bgW`UZhg[YZØ`gh`Àf`_Yb

8]Y`6YghfYVi b[Ybž`XYb`Ni [Ub[`ni`=Zcfa Uh]cbYb`ni`Yfk Y]hYfbž
g]bX`b]W`h`bi f`hYW`b]gW`Yfž`gcbXYfb`Ui W`gc`n]U`Yf`B`Uhi`f`
=h]Uh]j Ybž`X]Y`g]W`ZØf`X]Y`; fY]`Y]h`XYg`=hYfbYhg`i bX`XYb`c`ZYbYb
Ni [Ub[`ni`=Zcfa Uh]cbYb`Y]bgYhnYbž`ZØfXYfb`gca`]h`b]W`h`bi f`XYb
hYW`b]gW`Yb`; c`fhgW`f]hž`gcbXYfb`Ui W`Y]b`; Ya Y]bgW`UZhg[YZØ`ž
XUg`X]Y`A`YbgW`Yb`X`Uni`Vf]b[hž`g]W`[Ya Y]bgUa`ZØf`]`fY`FYW`hY

Y]bni gYmYb"6Øf[Yf'a ØggYb'g]Wk'VYk i ggh'k YfXYbž'XUgg'g]Yž
k Ybb'g]Y'Ui Z' Ni [f]ZZ'j Yfk Y][Yfh 'ghc» Ybž'HY]'Y]bYg' [fÒ» YfYb
DfcV`Ya g'g]bXž'XUg'Ub[Y[Ub[Yb'k YfXYb'a i gg"

: Un]h

Ni gUa a YbZUggYbX`Äggh'g]Wk'gU[Ybž'XUgg'XYf'Ni [Ub['ni
ϑZcfa Uh]cbYb'Xi fWk'hYWk.b]gWk'Y'6Uff]YfYb'ghUf_`VYY]bhfÅWk h][h
k YfXYb'_Ubbž'k Ug'gck c\`X]Y'Bi hnYf'U`g'Ui Wk'X]Y'; Ya Y]bgWk UZh
]bg[YgUa h'VYhf]Zn"9g']gh'YbhgWk Y]XYbXž'XUgg'gck c\`HYWk.bc`c []Y
U`g'Ui Wk'; YgY`gWk UZh< UbX'j b'< UbX'UfVY]hYbž'i a 'g]Wk Yfni ghY`Ybž
XUgg'YXYf'Ni [Ub['ni 'XYb'ϑZcfa Uh]cbYb'\ Uhž'X]Y'Yf'VYbÒh][hž'i a
]bZcfa]YfhY'9bhgWk Y]Xi b[Yb'hfYZZYb'ni '_ÖbbYb"

8YhU]g

6Ygi Wk Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'_fmdhc!bYk g"Uh